

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාත්‍නික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

බිංගකස් සන්නායක තොසලිස් කුඩා ටෙලු වර්තමානප් පත්‍රිකාව

අතිවිශේෂමාණතු

අංක 1829/23 - 2013 සැප්තැම්බර මස 23 වැනි සඳුදා - 2013.09.23

1829/23 ආම ඩිලැක්ස් - 2013 ආම ඇංග්‍රීස් සෙත්තෙම්පාර මාතම් 23 ආන් තික්ති තිංක්ති නියමය

(ආරාක්ෂකත්තින් අතිකාරත්තුත්වන් පිරාක්‍රිකපාට්තු)

පැන I : තොකුති (I) - පොතු

ආරාක්ෂක අතිවිෂ්ටත්වකൾ

2008 ආම ඇංග්‍රීස් 14 ආම තොකු, රූපු සෙයල්නුණුක් අපිවිරුත්තික කරුත්තිටුන්ක් ස්ථාපිතයි

3 ආම පිරිවින් (4) ආම ඉටුරිවින් ක්‍රියාව්‍ය ස්ථාපිතයි

තිරුත්තපාට්තාවාරාන 2008 ආම ඇංග්‍රීස් 14 ආම තොකු, රූපු සෙයල්නුණුක් අපිවිරුත්තික කරුත්තිටුන්ක් ස්ථාපිතයි (4) ආම ඉටුරිවින් ක්‍රියාව්‍ය සෙයල්නුණුක් අපිවිරුත්තික කරුත්තිටුන්ක් ස්ථාපිතයි

(1) යාරාත්තිලාන තොකුති, පොතු සෙයල්නුණුක් අපිවිරුත්තික කරුත්තිටුන්ක් ස්ථාපිතයි (4) ආම ඉටුරිවින් ක්‍රියාව්‍ය සෙයල්නුණුක් අපිවිරුත්තික කරුත්තිටුන්ක් ස්ථාපිතයි ඇත්ත අතිවිෂ්ටත්වක් ස්ථාපිතයි

(2) තොකුති, පොතු සෙයල්නුණුක් අපිවිරුත්තික කරුත්තිටුන්ක් ස්ථාපිතයි (4) ආම ඉටුරිවින් ක්‍රියාව්‍ය සෙයල්නුණුක් අපිවිරුත්තික කරුත්තිටුන්ක් ස්ථාපිතයි



- (3) “இரு கட்டங்களில் மேல் மாகாணம், கொழும்பு 2 கலனி வீதி மற்றும் ஜஸ்டின் அக்பர் மாவத்தையில் உயர்தாத்திலான ஹோட்டல் ஒன்று, மாநாட்டு மத்தி, பொழுதுபோக்கு மற்றும் சூதாட்டக் களரி, சர்வதேச தரத்திலான சாப்டுத் தொகை, சொகுசு மாடி வீடுகள், சேவை வழங்கல்களுடன் கூடிய மாடி வீடுகள் அத்துடன் அலுவலக இடவசதி (“ஒன்றினைந்த விடுமுறை விடுதி”) ஆகியவற்றின் அபிவிருத்தி, நிர்மாணம், ஏற்பாடுகள், செயற்படுத்தல், உரிமை கொள்ளல், முகாமை, செயற்படுத்தல், விற்பனை செய்தல், சூதாதையக்கு விடுதல் மற்றும் வாடகைக்கு விடுதல் போன்றவற்றுக்கான பல்திறன் வர்த்தகங்களைக் கொண்ட “ஜகனிக்” உருவிலான சகபோக மற்றும் கலப்பு அமைப்பைக் கொண்ட கருத்திட்டம்” என மேற்படி செயல்நுழைக்க அபிவிருத்திக் கருத்திட்டம் என அழைக்கப்பட்டுப் பிரசித்தப்படுத்தப்படுவதோடு கருத்திட்டக் கம்பனி வோட்டர்பிரன்ட் ப்ரபர்டிஸ் (பிற்கோடு) விமிட்டெட் என்றழைக்கப்படும்.
- (4) மேற்படி கருத்திட்டம் ஒன்றினைந்த விடுமுறை விடுதியின் 1 ஆம் கட்டத்திலான அதன் வர்த்தக நடவடிக்கைகளை இலங்கை முதல்துடுச் சபையுடன் 2013, யூலை 11 ஆந் திகதி செய்து கொண்ட கருத்திட்ட ஒப்பந்தத்தில் குறிக்கப்பட்ட திகதியில் இருந்து அறுபது (60) மாதங்களுக்குள் ஆரம்பிக்க வேண்டும் என்பதோடு, ஒன்றினைந்த விடுமுறை விடுதியின் 2 ஆம் கட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்துவதாயின், சொல்லப்பட்ட கருத்திட்ட ஒப்பந்தத்தில் குறிக்கப்பட்ட திகதியில் இருந்து மேலும் ஒரு முப்பத்தாறு (36) மாதங்களுக்குள் அதனை மேற்கொள்ள வேண்டும்.
- (5) இக்கட்டளையின் அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட சட்டங்களிலிருந்தான விலக்களிப்புக்கள் கருத்திட்டக் கம்பனியினால் அபிவிருத்தி செய்யப்படும் ஒன்றினைந்த விடுமுறை விடுதிக்கு ஏற்படுத்தாகும் என்பதோடு, இவ்வட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள காலவரையறைக்குள் அவை அமுலிலும் இருக்கும்.

அட்டவணை

- (1) 2006 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறைச் சட்டம்

(i) கம்பனி வருமான வரி (Corporate Income Tax) -

2006 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிறைச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட உல்லாச விடுதியின் சூதாட்டம் அல்லாத செயற்பாடுகளிலிருந்து பிறப்பிக்கப்படும் இலாபம் மற்றும் வருமானம் மீது பத்து (10) வருடங்களுக்கு ஏற்படுத்தாக்கு. (“வரிவிலக்களிப்புக் காலப்பகுதி”).

சொல்லப்பட்ட வரிவிலக்களிப்பு காலமானது கருத்திட்ட நிறுவனம் வரி விதிப்பனவுக்கான இலாபத்தை உழைக்க ஆரம்பித்த முதல் வருடம் அல்லது வர்த்தக ரீதியான நடவடிக்கைகளைத் தொடங்கி முன்று (3) வருடங்கள் ஆகிய இரண்டில் எக்கால் பகுதி முன்னதாக நிகழுமோ அந்த நாள் முதல் ஆரம்பமாகும்.

மேற்சொல்லப்பட்ட வரி விலக்களிப்புக் காலப்பகுதியின் பின்னர், கருத்திட்ட நிறுவனத்தின் இலாபம் மற்றும் வருமானம் மீது, மேலும் பதினைந்து (15) வருட காலப்பகுதிக்கு ஆறு சதவீதம் (6%) அல்லது ஹோட்டல்துறை மீது அப்போது அமுலில் இருக்கும் வரி வீதத்தின் ஐங்கு வீதம் (50%) ஆகிய இரண்டில் எது குறைந்ததோ அந்த வீதத்தில் வரி அறிவிடப்பட வேண்டும். (“வரிச்சலுகைக் காலப்பகுதி”).

மேற்சொல்லப்பட்ட வரி விலக்களிப்பு மற்றும் வரிச்சலுகைக் காலப்பகுதி முடிவடைந்த பின்னர் கருத்திட்ட நிறுவனத்தின் இலாபங்கள் மற்றும் வருமானம் மீதான வரி விதிப்பு அப்போது அமுலில் இருக்கும் உண்ணாட்டரசிறைச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும்.

மேற்சொன்ன நோக்கங்களுக்காக, நிலத்தை வாடகைக்கு விடுபவர் என்ற வகையில் கருத்திட்ட நிறுவனத்தின் அனைத்து வாடகைதார்களிடமிருந்து பெறப்பட்ட நிலையான மற்றும் / அல்லது மாற்றமடையக்கூடியதுமான வாடகைக்கு இருப்பவரின் வியாபார மட்டத்தின் அடிப்படையில்) வாடகையும், சூதாட்ட செயற்பாடுகள் இயக்குநர்களிடமிருந்து பெறப்பட்ட வாடகையும், சூதாட்டம் அல்லாத செயற்பாடுகளால் பெறப்பட்டதாகக் கருதப்படும்.

கருத்திட்ட நிறுவனம் சூதாட்ட வியாபாரத்தில் ஈடுபடுமாயின், அந்த செயற்பாடுகளிலிருந்து பெறப்படும் இலாபங்களானது, ஏற்படுத்தைய வீதத்தில் கம்பனி வருமான வரிக்கு உட்படுத்தப்படும்.

(ii) பங்கிலாபத்தின் மீதான வரி (Tax on Dividends) -

வரி விலக்களிக்கப்பட்ட இலாபத்திலிருந்து பங்குதாரர்களுக்கு விநியோகிக்கப்படும் பங்கிலாபங்கள் மேற்சொல்லப்பட்ட வரிவிலக்களிப்புக் காலப்பகுதிக்கும், அதன் பின்னர் ஒரு வருடத்துக்கும் வருமான வரியிலிருந்து விலக்களிப்பு வழங்கப்படும்.

(iii) நிறுத்தி வைத்தல் வரி (Withholding Tax) -

முதலனச் செலவினத்துக்காகவும், தொழில்நுட்ப கட்டணங்களுக்காகவும் கருத்திட்ட நிறுவனத்தினால் பெறப்படும் வெளிநாட்டுக் கடன் மீது செலுத்தப்படும் வட்டி, நிறுத்திவைத்தல் வரிக் கழிப்பனவிலிருந்தும், கொடுப்பனவிலிருந்தும் விலக்கனிக்கப்படும்.

முகாமைத்துவ கட்டணங்கள், அரசரிமைப் பணக் கொடுப்பனவுகள் மற்றும் சந்தைப்படுத்தல் கட்டணங்கள் போன்றவற்றின் மீதான நிறுத்திவைத்த வரியிலிருந்து கருத்திட்ட நிறுவனத்திற்கு வரி விலக்கனிப்பு வழங்கப்படும். எனினும், இவ்வரி விலக்கனிப்பு வழங்கப்பட வேண்டுமாயின் -

- (1) அடிப்படை முகாமைத்துவக் கட்டணங்கள்/அரசரிமைப் பணத்தொகைகள், செயற்பாட்டு வருமானத்திலிருந்து மூன்று (3%) வீதத்தையும்
- (2) சந்தைப்படுத்தும் கட்டணங்கள் மொத்த செயற்பாட்டு வருமானத்திலிருந்து ஒன்று தசம் ஐந்து (1.5%) வீதத்தையும்
- (3) ஊக்குவிப்பு முகாமைத்துவக் கட்டணங்கள் மொத்த செயற்பாட்டு இலாபத்திலிருந்து பத்து (10%) வீதத்தையும் மிஞ்சலாகாது.

(iv) உழைக்கும் பொழுது செலுத்தும் வரி (த. பொ. செ.)-

இந்த கருத்திட்ட நிறுவனத்தின் ஆக்கஸ்டிய வெளிநாட்டு ஊழியர்கள் இருபது (20) பேர்களுக்கு உ. பொ. செ. வரியிலிருந்து (PAYE Tax) விலக்கனிப்பு வழங்கப்படும். இந்த வரிக் கலைக்கை வர்த்தக நடவடிக்கைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்ட திகதியிலிருந்து ஐந்து (5) வருடங்களுக்கு ஏற்படுத்தைகளும். கருத்திட்ட நிறுவனம் தனது நன்முயற்சியினால் படிப்படியாக வெளிநாட்டு ஊழியர்களை உள்ளடக்க ஊழியர்களினால் பதிலீடு செய்தல் வேண்டும்.

(2) 2002 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க பெறுமதி சேர் வரிச் சட்டம் (VAT)

கருத்திட்டத்தின் அமுல்படுத்தும் காலமான அறுபது (60) மாதங்களுக்கு திருத்தப்பட்டவாறான 2002 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க, பெறுமதி சேர் வரிச் சட்டத்தின் கீழ் விதிக்கப்படும் வரியிலிருந்து, கருத்திட்டம் தொடர்பாக இரக்குமதி செய்யப்படும் பொருட்களுக்கும், சேவைகளுக்கும் வரி விலக்கனிப்பு வழங்கப்படும். இவ்வரி விலக்கனிப்பு கருத்திட்ட நிறுவனம்/ஓருங்கிணைக்கப்பட்ட உல்லாச விடுதியிற்கு நேரடியாக விநியோகிக்கப்படும் பொருட்கள், சேவைகள் மட்டுமின்றி, கருத்திட்ட நிறுவனம்/ஓருங்கிணைக்கப்பட்ட உல்லாச விடுதியின் ஒப்பந்தக்காரர் அல்லது உப ஒப்பந்தக்காரர்களுக்கு விநியோகித்த பொருட்கள், சேவைகளுக்கும் ஏற்படுத்தைகளும்.

இவ்வரிச் சலுகையானது இரண்டாம் கட்டத்தின் கருத்திட்டம் அமுல்படுத்தும் காலப்பகுதியான முப்பத்தாறு (36) மாதங்களுக்கும் உரித்துடையதாகும். இக்கருத்திட்ட நிறுவனமானது தனது வர்த்தக ரீதியான நடவடிக்கைகளை ஆரம்பித்துபின் செய்யும் வழங்கல்களுக்கு, 2002 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க, பெறுமதி சேர் வரிச் சட்டத்தின் கீழ் வரி செலுத்த வேண்டும். எனினும், வர்த்தக ரீதியான நடவடிக்கைகளை ஆரம்பித்தாலும் கருத்திட்டம் அமுல்படுத்தும் காலப்பகுதியிலும், இரண்டாம் கட்டத்தின் கருத்திட்டம் அமுல்படுத்தும் காலப்பகுதியிலும் தொடர்ந்தும் பெறுமதி சேர் வரியிலிருந்து வரி விலக்கனிப்பு வழங்கப்படும்.

(3) 2011 ஆம் ஆண்டின் 18 ஆம் இலக்க, துறைமுக மற்றும் விமான நிலைய அடிவிருத்தி விதிப்பனைச் சட்டம் (PAL)

இருங்கிணைக்கப்பட்ட உல்லாச விடுதி கருத்திட்டம் அமுல்படுத்தும் காலப்பகுதியில் கருத்திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்துவதற்காக நேரடியாக அல்லது ஒப்பந்தக்காரர்களினாடாக இரக்குமதி செய்யப்படும் எல்லாப் பொருட்கள் மீதான துறைமுக மற்றும் விமான நிலைய அடிவிருத்தி வரி விதிப்பனவு விலக்கனிக்கப்படும்.

இரண்டாம் கட்டத்துக்காக மேலும் முப்பத்தாறு (36) மாதங்களுக்கு கருத்திட்டத்தை அமுல்படுத்தும் காலப்பகுதியில் மேற்கூறப்பட்ட வரிவிலக்கனிப்பு வழங்கப்படும்.

4A I கொட்டு : (I) தேவை - திரு எம் பாலசுப்பி வெள்ளூர் முனிசிபல் குழுமத்தின் அதிகாரியர் - 2013.09.23
பகுதி I : தொகுதி (I) - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை - அதி விசேஷமானது - 2013.09.23

(4) 2005 ஆம் ஆண்டின் 5 ஆம் இலக்க நிதிச் சட்டம்

கருத்திட்ட நிறுவனத்தின் ஒப்பந்தக்காரருக்கு அல்லது உப ஒப்பந்தக்காரர்களுக்கு திருத்தப்பட்வாறான 2005 ஆம் ஆண்டின் 5 ஆம் இலக்க நிதிச் சட்டத்தின் கீழ், கைத்தொழில் உத்தரவாத நிதிய அறவீடு (CIGFL) கொடுப்பனவிலிருந்து விலக்கனிக்கப்படும்.

இரண்டாம் கட்டத்துக்காக மேலும் முப்பதாறு (36) மாதங்களுக்கு கருத்திட்டத்தை அமுல்படுத்தும் காலப்பகுதியில் இந்த வரிச்சலுகை ஒப்பந்தக்காரர்களுக்கும், உப ஒப்பந்தக்காரர்களுக்கும் உரித்துடையதாகும்.

(5) கருத்திட்டம் தொடர்பான பொருட்களின் இறக்குமதி மீதான [சங்கத்தீர்வை (சங்கச் கட்டளைச் சட்டம் - (235 ஆம் அத்தியாயம்)] (Customs Duty)

கருத்திட்டம் அமுல்படுத்தும் காலப்பகுதியில், கருத்திட்ட நிறுவனத்தின் பெயரில் அல்லது ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட உல்லாச விடுதியின் பெயரில் அல்லது கருத்திட்ட நிறுவனத்தால் அங்கீரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரர் / உப ஒப்பந்தக்காரர்கள் பெயரில், இலங்கை முதலீட்டு சபையால் அனுமதிக்கப்பட்ட மூலதனசார் மற்றும் கருத்திட்டம் சார்பான அனைத்துப் பொருட்களும், சங்கத் தீர்வையிலிருந்து விலக்கனிப்பு வழங்கப்படும். எதிர்மறைப் பட்டியலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பொருட்களுக்கு சங்கத் தீர்வையிலிருந்து விலக்கனிப்பு வழங்கப்படமாட்டாது. எனினும், குறிப்பிட்டுள்ள பொருட்கள் தொகையிலும், தரத்திலும் உள்ளாட்டில் காணப்படாத போதும் அல்லது ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட உல்லாச விடுதியை குறிப்பிட்ட காலத்துக்குள் நிர்மாணப்படுத்துக் கோதுமான தரத்திலும், தொகையிலும் கிடைக்கப்பெறாத சந்தர்ப்பத்திலும் எதிர்மறைப்பட்டியலில் உள்ள பொருட்களை சங்கக் கீர்வையின்றி இறக்குமதி செய்வதற்கு கருத்திற் கொள்ளப்படும். ஆயினும், இந்த சங்கத் தீர்வையிலிருந்து விலக்கனிப்பானது கருத்திட்ட நிறுவனத்தின் ஊழியர் களின் சொந்தப்பாவனைக்காக இறக்குமதி செய்யப்படும் எந்தப்பொருளுக்கும் செல்லுபடியாகாது. மேலும், இந்த உடன்படிக்கையின் கீழ் இறக்குமதி செய்யும் எவையேனும் பொருட்களைப் பரிசோதனை செய்வதற்கு இலங்கை மூலதனச் சபைக்கு அதிகாரம் உண்டு.

இந்த சங்கத்தீர்வை வரிவிலக்கனிப்பானது கருத்திட்டத்தின் இரண்டாம் கட்டத்தின் கருத்திட்டம் அமுல்படுத்தும் காலப்பகுதியான முப்பத்தாறு (36) மாதங்களுக்கும் உரித்துடையதாகும்.

லக்ஷ்மன் யாபா அபேவர்த்தன், பா. உ.,
முதலீட்டு ஊக்குவிப்புக்கள் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
2013, செத்தெம்பர் 23.

10- 221